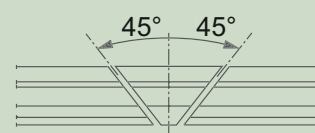
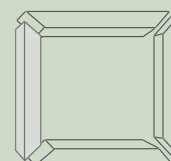
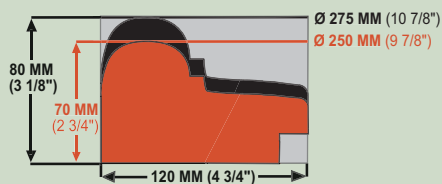


# MOD. PRISMA CE

TRONCATRICE A DOPPIA LAMA  
 DOUBLE MITRE SAW  
 MANUELLE DOPPELGEHRUNGKREISSÄGE  
 TRONCONNEUSE DOUBLE LAME  
 TRONZADORA DE DOBLE SIERRA



#### CARATTERISTICHE TECNICHE:

Troncatrice ad avanzamento manuale a doppia lama per taglio a "V" a 45° + 45° di aste in legno, in plastica o ricoperte di alluminio di qualsiasi genere e forma. Riga metrica, riscontro a misura e bloccaggio orizzontale meccanico dell'asta. **Guida di appoggio fissa.** Massimo grado di sicurezza. Emissioni sonore: LAeq > 80 dB (A). Predisposta per l'applicazione di un aspiratore con portata minima di **700 m³/h** per bocca d'aspirazione.

Lame:	2 lame circolari tipo HM ø esterno da 250 mm. a 275 mm. (foro ø 32 mm.)
Dimensioni max di taglio:	vedere diagramma di taglio sul fronte
Produzione oraria possibile:	200 tagli (dipende dalle dimensioni delle aste)
Motori:	N. 2 da 1,5 Hp 2.800 G/Min.
Alimentazione elettrica:	230 Volts 1Ph - 50Hz. Potenza max assorbita 2,2 Kw. (Trifase a richiesta).
Bocche d'aspirazione:	N. 2, diametro 100 mm.
Dimensioni e peso:	largh.1180 mm.; lungh. 670 mm.; alt.1100 mm.;165 Kg.

Particolarmente indicata per cornici con piccole e medie produzioni.

#### MAIN CHARACTERISTICS:

Manual sawing machine, with horizontal stroke, for "V-cutting" at 45° degrees, at both ends, in wooden mouldings of any shape and kind (all woods-aluminium covered, etc.). Precise graduate scale to gage at the rabbet of the mitred mouldings, right sliding stop and mechanical horizontal clamps. **With fixed fence.** Maximum operator safety. Sound level: LAeq > 80 dB (A). Arranged to be connected to a suction unit with min. delivery of **700 m³/h** for each sawdust exhaust outlet.

Saws:	2 circular carbide saw blades ø from 250mm. (9 7/8") to 275mm. (10 7/8") (size bore ø 32 mm.- 1 1/4").
Max. cutting capacity:	see cutting diagram on front
Production rate:	about 200 cuts per hour (it varies with mouldings dimensions).
Standard electric equipment:	2 motors of 1,5 Hp each; Voltage 230V-50 Hz; 2800 RPM; single Phases. On request machine can be supplied with electric equipment according to local voltage and hertz. In this case electric characteristics change. Electric consumption max.2,2 kw (3 phase available on request).
Sawdust exhaust outlets:	N. 2, diameter 100 mm. (3 15/16").
Overall dimensions and weight:	width 1180 mm. (46 1/2"); length 670 mm. (26 3/8"); height 1100 mm. (43 1/4");165 Kg. (363 lbs.).

Particularly suitable for medium and small production of frames.

#### HAUPTEIGENSCHAFTEN :

Manuelle Doppelgehrungskreissäge zum Schneiden von "V-Schnitten" im Winkel 2 x 45° für Holzleisten aller Art, Kunststoff und Aluminium ummantelte Leisten. Feineinstellung des Gehrungsanschlages mittels Millimeterskala. Sie verfügt über zwei Horizontalspanner welche die Leiste während des Schneidevorgangs festhalten. Feste Führung. Max. Sicherheit. Geräuschemission: LAeq > 80 dB (A). Möglichkeit zum Anschluss einer Absaugvorrichtung welche eine min. Absaugleistung von jeweils 700 m³/h pro Absaugstutzen benötigt.

Sägeblätter	2 Sägeblätter Typ HM, Aussendurchmesser vom 250 mm. oder zum 275 mm. (Bohrung ø 32 mm.).
Max. Schnittgröße:	siehe Schnittdiagramm auf der Vorderseite
Produktionsleistung:	ca. 200 Schnitte/Std. je nach Leistengröße
Antrieb:	2 Motoren je 1,5 HP; 2800 u/min.
Elektrischer Anschluß:	230V,1Ph, 50 HZ; max. Leistungsaufnahme 2,2 Kw (3 Ph auf Anfrage).
Absaugstutzen:	2 Stück, Durchmesser 100 mm.
Abmessungen und Gewicht:	B.1180 mm., L. 670 mm., H. 1100; 165 Kg.

Besonders geeignet für Bilderrahmenhersteller kleiner bis mittlerer Produktion.

#### CARACTERISTIQUES PRINCIPALES:

Tronçonneuse manuelle double lame pour coupe en "V" à 45° + 45 degrés de baguettes en bois, en plastique ou recouvertes en aluminium de toutes les sortes et formes. Règle millimétrique pour coupes à cote, arrêt baguette et blocage horizontal mécanique de la baguette. Possibilité d'installer l'aspirateur. **Guide d'appuie fixe.** Sécurité maximal. Emissions sonores de la machine: LAeq > 80 dB (A). Possibilité d'installer un aspirateur avec min. débit de **700 m³/h** chaque bouche d'aspiration.

Lames:	2 lames circulaires type HM, diamètre extérieur 250mm. à 275mm. (trou ø 32 mm.).
Dimensions max de coupe:	voire diagramme de coupe en tête
Production horaire possible:	200 coupes (dépend des dimensions des baguettes).
Moteurs:	N. 2 de 1,5 Hp. 2800 t./min.
Alimentation électrique:	230 V; 1 Ph. 50 HZ Puissance max. absorbé 2,2 Kw. (3 Ph sur demande).
Bouches d'aspiration:	N. 2, diamètre 100 mm.
Dimensions et poids :	larg.1180 mm.; long. 670 mm.; haut. 1100 mm.;165 Kg.

Particulièrement indiquée aux encadreurs pour petites et moyennes productions.

#### CARACTERISTICAS PRINCIPALES:

Tronzadora con avance manual de doble sierra para corte en inglete de molduras en madera, plástica o revestidas en aluminio, de cualquier genero y forma. Regla métrica, comprobador de medida y bloqueo horizontal mecánico de la moldura. Pantalla integral de aspiracion. **Guia de apoyo fija.** Maximo grado de seguridad. Emisiones sonoras de la maquina: LAeq > 80 dB (A). Posibilidad de instalar un aspirador con min. caudal de **700 m³/h** cada boca de aspiracion.

Sierras:	2 sierras circulares tipo HM, diametro externo 250mm. a 275mm (agujero al centro ø 32mm.).
Dimensiones max. de corte:	ver diagramma de corte sul fronte
Producción horaria posible:	200 cortes (depende de las medidas de la moldura).
Motores:	N. 2 de 1,5 Hp, 2.800 V/Min.
Alimentacion electrica:	230 Volts 1 Ph - 50 Hz; Potencia max absorbida 2,2 Kw. (3 Ph a demanda).
Bocas de aspiracion:	N. 2, diametro 100 mm.
Dimensiones y peso:	anch.1180 mm.; largo 670 mm.; alt.1100 mm.;165 Kg.

Particolarmente adapta para los fabricantes de marcos para media y pequeñas producción.

